

دعای ۲۳۹ - در روز دوشنبه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند که رحمتش فراگیر و مهربانی اش همیشگی است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا مَنْ يَصْرِفُ الْبَلَايَا، وَيَعْلَمُ
الْخَفَايَا، وَيُجْزِلُ الْعَطَايَا،

خداوندا، ای آن که بلاها را دفع می کنی، رازها را می دانی، و
عطایا را فراوان می بخشی، از تو می خواهم

سُؤَالَ نَادِمٍ عَلَى اقْتِرَافِ الْأَثَامِ، مُتَالِمٍ عَلَى
الْمَعَاصِي مَرَّ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ،

همانند خواهش فردی که از ارتکاب گناهان پشیمان است،
و از نافرمانی هایی که در گذر شب ها و روزها مرتکب شده،
دردمند است؛

لَمْ يَجِدْ مُجِيرًا سِوَاكَ، وَلَا مُؤَمَّلًا يَفْزَعُ إِلَيْهِ لِارْتِبَاءِ
كَشْفِ فَاقَتِهِ غَيْرَكَ.

جز تو پناه دهنده ای نیافته، و امیدی جز تو ندارد تا برای
امیدواری به رفع نیازش به او پناه برد.



أَنْتَ الَّذِي عَمَّ الْخَلَائِقَ مِنْكَ، وَغَمَرْتَهُمْ بِسَعَةِ
رَحْمَتِكَ وَتَطَوَّلَكَ وَكَرَامَتِكَ، وَشَمَلْتَهُمْ بِسَوَابِغِ
نِعَمَتِكَ،

تویی که احسان و نیکیات همه مخلوقات را دربرگرفته و
ایشان را در گستره رحمت و بخشش و کرم خویش فرو
برده‌ای و نعمت‌های فراوان خویش را بر آنان ارزانی داشته‌ای،

يَا كَرِيمَ الْمَاءِ وَالْمُحْسِنُ الْوَهَّابُ، وَالْمُنْتَقِمُ
مِمَّنْ عَصَاهُ بِالْإِيمِ الْعِقَابُ،

ای پناه و سرانجام نیکو و احسان‌گر بسیار بخشنده، و ای
که کسانی را که نافرمانی‌ات کرده‌اند با عذاب سخت و
دردناک کیفر می‌دهی،

دَعَوْتُكَ مُقِرًّا عَلَى نَفْسِي بِالْإِسَاءَةِ، إِذْ لَمْ أَجِدْ
مَلَجًا إِلَّا إِلَيْهِ،

تورا می‌خوانم، در حالی که به گناه و قصور خود اعتراف
می‌کنم، زیرا پناهگاهی جز تو نیافته‌ام

يَا خَيْرَ مَنْ اسْتَدْعِي لِبَذْلِ الرِّغَائِبِ، وَأَنْجَحَ مَأْمُولٍ
لِكَشْفِ الضُّرِّ،

ای بهترین کسی که به امید برآورده شدن حاجات به
درگاهش روی آورند، و ای بهترین امید برای رفع گرفتاری!

لَكَ عَنَتِ الْوُجُوهُ، فَلَا تَرُدَّنِي مِنْكَ بِحِرْمَانٍ إِنَّكَ
تَفْعَلُ مَا تَشَاءُ، وَتَحْكُمُ مَا تُرِيدُ.

چهره‌ها تنها در برابر عظمت تو فروتن شده‌اند، پس مرا از درگاه
خویش ناامید و محروم باز نگردان، که قطعاً هر چه را اراده
کنی، انجام می‌دهی و هر چه را بخواهی، حکم می‌فرمایی.

إِلَهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ أَيُّ رَبِّ أَرْتَجِيهِ،

محبوب من! وای سرور و مولای من! به کدام پروردگاری امید
بندم

أَمْ أَيُّ إِلَهٍ أَقْصَدُهُ إِذَا أَلَمَّ بِي النَّدَمُ، وَأَحَاطَتْ بِي
الْمَعَاصِي؟

و به کدام محبوبی روی آورم، آنگاه که حسرت بر من مستولی
است و گناهانم مرا احاطه کرده‌اند؟

وَأَنْتَ وَلِيُّ الصَّفْحِ، وَمَاوَى الْكَرَمِ،

در حالی که تویی که ولی نعمت بخشایش و پناهگاه کرامت
هستی.

فَإِنْ كُنْتُ يَا إِلَهِي مُسْرِفًا عَلَى نَفْسِي بِانْتِهَاكِ
الْحُرْمَاتِ، نَاسِيًا مَا اجْتَرَمْتُ مِنَ الْهَفَوَاتِ

محبوبیم! اگر من، با نقض حرمت‌ها و ارتکاب گناهان بر
خود اسراف کرده و خطاهایی را که مرتکب شده‌ام، فراموش
کرده‌ام

فَإِنَّكَ لَطِيفٌ تَجَوَّدُ عَلَى الْمُذْنِبِينَ وَالْمُسْرِفِينَ
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

اما تو نرم دل و مهربان هستی و با رحمت بی نهایتت بر گناهکاران
و سرکشان می بخشی و رحم می کنی، ای مهربان ترین مهربانان!

وَتُسَكِّنُ رَوْعَاتِ الْوَجِلِينَ، وَتُحَقِّقُ أَمَلَ الْآمِلِينَ،
وَتُفِيضُ سِجَالَ عَطَايَاكَ عَلَى الْمُسْتَأْهِلِينَ.

تو آرامش بخش دل های ترسان و وحشت زده های، و آرزوی امیدواران
را برآورده می سازی، و نعمت های پیوسته و بی پایانت را بر آنان
که شایستگی دارند سرازیر می کنی.

إِلٰهِي قَدَّمَنِي إِلَيْكَ رَجَاءً لَا يَشُوبُهُ قُنُوطٌ،

محبوب من! امیدی مرا به سویت روانه ساخته که ذره ای
ناامیدی در آن راه ندارد،

وَأَمَلٌ لَا يُكَدِّرُهُ يَأْسٌ يَا مُحِيطًا بِالْغُيُوبِ،

و آرزویی مرا به پیشگاهت کشانده که هیچ یاسی آن را تیره
نمی سازد، ای آگاه از تمام رازهای پنهان!

أَمْسَيْتُ وَأَصْبَحْتُ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ مَنَحِكَ
سَائِلًا مُبْتَهِلًا،

شامگاه و بامداد بردی از درهای بخشش تو، به گدایی و زاری
ایستاده ام،

وَلَيْسَ مِنْ جَمِيلِ امْتِنَانِكَ رَدُّ سَائِلٍ مَلْهُوفٍ
مُضْطَرٍّ إِلَى رَحْمَتِكَ وَإِلَى خَيْرِكَ الْمَأْلُوفِ.

و برازنده نیکویی احسان تو نیست که سائلی درمانده و نیازمند رحمت و نیکی همیشگی ات را ناامید بازگردانی.

اللَّهُمَّ أَنْتَ الَّذِي عَجَزَتِ الْأَوْهَامُ عَنِ الْإِحَاطَةِ
بِكَ، وَكَلَّتِ الْأَلْسُنُ عَنْ صِفَةِ ذَاتِكَ،

خداوندا، تویی آنکه خیال‌ها از درک و شناخت جامع تو عاجز شدند و زبان‌ها از وصف ذات پاکت ناتوان گشتند

فَبِالْآيِكَ وَطَوْلِكَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
النَّبِيِّ وَأَقْلِنِي عَشْرَتِي يَا غَايَةَ الْأَمَلِينَ،

پس به نعمت‌ها و کرم بی‌پایانت بر محمد و خاندان محمد پیامبر، درود فرست و خطاهایم را ببخش ای نهایت آرزوی مشتاقان

وَيَا جَبَّارَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ، وَيَا بَاقِيًا بَعْدَ
فَنَاءِ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ، وَيَا دَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ،

وای حاکم مسلط بر آسمان‌ها و زمین‌ها، وای ماندگار پس از فنا و نابودی تمامی مخلوقات، وای جزادهنده روز داوری.

فَأَنْتَ ثِقَةٌ مَنْ لَا يَثِقُ بِنَفْسِهِ لِإِفْرَاطِ عَمَلِهِ،

تو مورد اعتماد هر کسی هستی که به سبب افراط و زیاده‌روی در کارهایش به خود اعتمادی ندارد

وَأْمَلُ مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَمَلٌ لِكَثِيرِ زَلِيلِهِ،

و امید و آرزوی هر کسی هستی که به سبب لغزش‌های
بسیارش، امید و آرزویی ندارد

وَرَجَاءُ مَنْ لَمْ يَرْتَجِ مُعْتَمِداً بِسُوءِ سَبِيلِهِ سِوَاكَ،

تو امیدواری هر کسی هستی که به سبب راه خطای خویش،
به هیچ کس جز تو امید نبندد.

اللَّهُمَّ فَأَنْقِذْنِي مِنَ الْمَهَالِكِ، وَأَحِلِّ لِي دَارَ الْأَبْرَارِ،
خداوندا، مرا از پرتگاه‌های هلاکت نجات ده و در خانه نیکان
جایم ده،

وَاعْفِرْ لِي ذُنُوبَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، يَا مُظْلِعًا عَلَى
الْأَسْرَارِ،

و گناهان شب و روز مرا ببامرز، ای کسی که بر اسرار نهان
آگاهی.

وَاحْتَمِلْ عَنِّي مَا افْتَرَضْتَ عَلَيَّ لِلْأَبَاءِ وَالْأُمَّهَاتِ،
و بار سنگین حقوق پدران و مادران را که بر عهده‌ام نهاده‌ای،
از دوش من بردار (برایم ادا کن)

وَكَفِّنِي مَا أَهَمَّنِي بِلُطْفِكَ وَكَرَمِكَ يَا عَالِي
الْمَلَكُوتِ،

و مرا از آنچه نگرانم کرده، با لطف و کرامت خود کفایت
کن، ای بلندمرتبه در ملکوت.

وَأَشْرِكُنِي فِي دُعَاءِ مَنْ دَعَاكَ، وَاجْعَلْنِي مِمَّنِ
اسْتَجَبْتَ لَهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

و مرا در دعای کسانی که تو را خوانده‌اند، شریک ساز، و در
شمار مردان و زنان بالیمانی قرارم ده که دعایشان را مستجاب
فرموده‌ای.

إِنَّكَ عَالِمٌ جَوَادٌ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
الْأَخْيَارِ، وَاحْشُرْنِي فِي زُمْرَتِهِمْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،
که تو دانا و بخشنده‌ای، و درود خدا بر محمد و خاندان پاک و
نیکوکارش باد، و مرا در زمره آنان محشور فرما، ای مهربان‌ترین
مهربانان

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ وَسَلَّمْ كَثِيرًا.
و درود و سلام فراوان خداوند بر محمد و خاندان پاکش باد.